

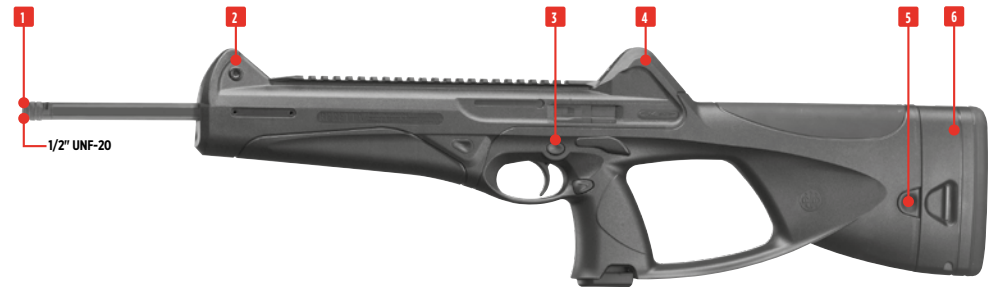
Cal. 4,5 mm
(.177)



CX4 Storm

Beretta Trademarks licensed by Beretta - Italy

IT	01 Bocca	DE	01 Mündung	ES	01 Boca del cañón	PL	01 Wylot lufy
	02 Mirino		02 Korn		02 Punto de mira		02 Muszka
	03 Sicura		03 Sicherung		03 Seguro		03 Bezpiecznik
	04 Tacca di mira		04 Kimme		04 Alza		04 Szczerbina
	05 Tacche per l'appoggio del calcio		05 Rasten für Schaftkappe		05 Enganche para la tapa de la caja		05 Zaciski pokrywy kolby
	06 Calcio		06 Schaftkappe		06 Culatín		06 Pokrywa kolby
	07 Calcio		07 Schaft		07 Culata		07 Kolba
	08 Caricatore		08 Magazin		08 Cargador		08 Magazynek
	09 Ritegno caricatore		09 Magazinhalter		09 Retén del cargador		09 Zaczep magazynka
	10 Grilletto		10 Abzug		10 Gatillo		10 Spust
	11 Leva d'armamento		11 Durchladehebel		11 Palanca de carga		11 Dźwignia przeładowania
	12 Slitta Picatinny		12 Picatinny-Schiene		12 Riel Picatinny		12 Szyna Picatinny
EN	01 Muzzle	FR	01 Bouche	RU	01 Дуло	TR	01 Namlu ağzı
	02 Front sight		02 Guidon		02 Мушка		02 Arpacık
	03 Safety		03 Sécurité		03 Предохранитель		03 Emniyet
	04 Rear sight		04 Cran de mire		04 Прицельная планка		04 Gez
	05 Catches for butt plate		05 Dispositif d'enclenchement pour plaque de couche		05 Стопор для затыльника приклада		05 Kundak kapağı için tırnakalar
	06 Butt plate		06 Plaque de couche de crosse		06 Затыльник приклада		06 Kundak kapağı
	07 Stock		07 Crosse		07 Приклад		07 Kundak
	08 Magazine		08 Chargeur		08 Магазин		08 Şarjör
	09 Magazine catch		09 Arrêtoir de chargeur		09 Держатель магазина		09 Şarjör tutucu
	10 Trigger		10 Détente		10 Спусковой крючок		10 Tetik
	11 Cocking lever		11 Levier de culasse		11 Рычаг перезарядки		11 Doldurma kolu
	12 Picatinny-Schiene		12 Rail type Picatinny		12 Направляющая типа Picatinny		12 Picatinny rayı



**ATTENZIONE**

- Accertarsi che la sicura sia inserita prima di iniziare a maneggiare l'arma.
- Indirizzate l'arma sempre in una direzione sicura.

CAUTION

- Only handle your gun in its safe condition.
- Always make sure that the muzzle points in a safe direction.

ACHTUNG

- Hantieren Sie nur mit der Waffe, wenn diese gesichert ist.
- Achten Sie stets darauf, dass die Mündung in eine sichere Richtung zeigt.

ATTENTION

- Ne manipulez l'arme que lorsque la sécurité est enclenchée.
- Assurez-vous que la bouche est orientée dans une direction non dangereuse.

**ATENCIÓN**

- Manipule la pistola sólo cuando esté asegurada.
- Asegúrese de que la boca apunte siempre en una dirección segura.

ВНИМАНИЕ

- Обращайтесь с оружием, только поставив его на предохранитель.
- Всегда следите за тем, чтобы ствол оружия был направлен в безопасную сторону.

UWAGA

- Proszę posługiwać się wyłącznie zabezpieczoną bronią.
- Należy stale kontrolować czy lufa jest skierowana w bezpiecznym kierunku.

DIKKAT

- Silahı sadece, emniyetli halde iken elinize alın.
- Namlunun her zaman güvenli bir yöne doğrultulmuş olmasına dikkat edin.





- **Utilice unicamente cápsulas CO₂ de 12 g.**
- **Para guardar el arma extraiga los cápsulas de CO₂.**
- **Al extraer el cápsula de CO₂, es posible que se escape una pequeña cantidad de gas.**
Procure que sus manos no entren en contacto con el CO₂ en caso de fuga, ya que un eventual contacto con la piel puede causar congelación. No exponga el cápsula de CO₂ a un calor excesivo ni lo guarde a temperaturas superiores a los 54 °C. Observe siempre las advertencias e instrucciones de seguridad del fabricante sobre la manipulación y el almacenamiento del cápsula de aire comprimido.

- **Only use 12 g CO₂ capsules. • For storage remove gas capsules.**
- **There may be a minor discharge of gas when you remove the gas capsules.**
Make sure that your hands do not come into contact with discharged CO₂ gas. This may cause freezing of the skin. Do not expose the CO₂ cartridge to excessive heat and do not store it at temperatures exceeding 54 °C. Always adhere to the warnings and safety instructions of the manufacturer on the gas cartridge in respect to handling and storage of a CO₂ gas container.

- **Verwenden Sie nur 12 g CO₂-Kapseln.**
- **Für die Lagerung der Waffe CO₂-Kapsel entnehmen!**
- **Beim Herausnehmen der CO₂-Kapsel kann es zu einem leichten Austritt von CO₂ kommen.**

Achten Sie darauf, dass Ihre Hände nicht mit austretendem CO₂-Gas in Berührung kommen. Bei Kontakt mit der Hand kann es zu Erfrierungen kommen. Setzen Sie die CO₂-Kapsel keiner großen Hitze aus und lagern Sie diese Behälter nicht bei Temperaturen über 54 °C. Halten Sie sich immer an die auf der CO₂-Kapsel aufgedruckten Warn- und Sicherheitshinweise des Herstellers bezüglich Umgang und Lagerung der CO₂-Kapsel.

- **Utilisez seulement des capsules de CO₂ de 12 g.**
- **Retirez la capsule de CO₂ avant de ranger l'arme.**
- **En retirant la capsule de CO₂, il est possible qu'une petite quantité de gaz s'échappe.**
Veillez à ce que vos mains n'entrent pas en contact avec le gaz CO₂ qui s'échappe. Le contact avec la peau peut entraîner des gelures. Ne soumettez pas les capsules de CO₂ à une chaleur trop importante et ne les stockez pas à des températures supérieures à 54 °C. Respectez toujours les consignes de sécurité et avertissements figurant sur la capsule de CO₂ relatifs à l'utilisation et au stockage de capsules de CO₂.



- **Usare solo le capsula CO₂ 12 g.**
- **Prima di riporre l'arma, togliere la capsula CO₂!**
- **Durante l'estrazione della capsula CO₂ può verificarsi una leggera fuoriuscita di gas CO₂.**
Raccomandiamo di prestare attenzione affinché le mani non vengano a contatto con il gas CO₂ che fuoriesce dall'arma. L'eventuale contatto con la pelle potrebbe provocare congelamenti. Non esporre le capsula CO₂ a fonti di calore eccessivo e conservarle in contenitori a temperature non superiori a 54 °C. Osservare sempre le avvertenze e le norme di sicurezza del produttore stampate sulla capsula relative all'utilizzo e alla conservazione delle capsula CO₂.

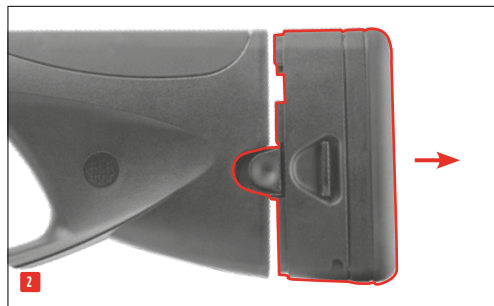
- **Применять только баллончики с 12 г CO₂.**
- **При постановке оружия на хранение вынимать баллончик CO₂!**
- **При извлечении баллончика CO₂ может произойти незначительная утечка CO₂.**
Обратите внимание на то, чтобы Ваши руки не соприкасались с выходящим газом CO₂. При контакте с кожей может наступить обморожение. Берегите баллончик с газом CO₂ от перегрева и не храните его при температуре выше 54 °C. Всегда соблюдайте напечатанные производителем на баллончике CO₂ указания по мерам безопасности в отношении обращения и хранения баллончика CO₂.

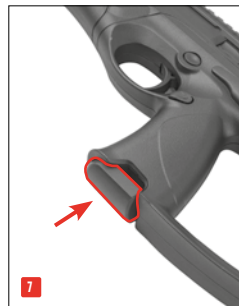
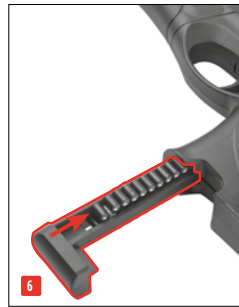
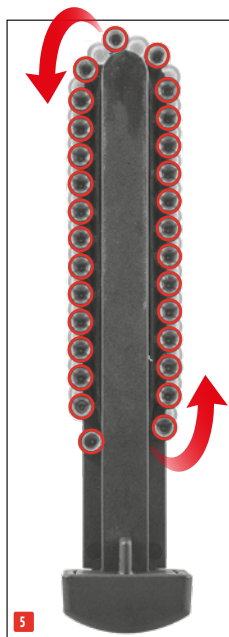
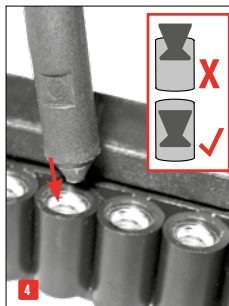
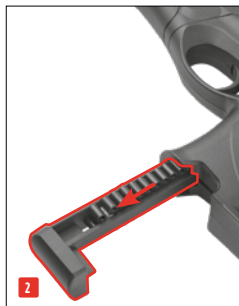
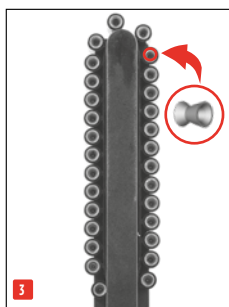
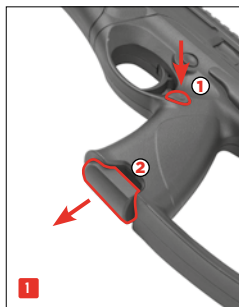
- **Proszę używać tylko naboju 12 g CO₂.**
- **Broń należy przechowywać bez naboju CO₂!**
- **Przy wyciąganiu naboju CO₂ może dojść do małego wycieku dwutlenku węgla.**
Proszę chronić ręce przed zetknięciem z wyciekami dwutlenku węgla. W kontakcie CO₂ ze skórą może dojść do odmrożeń. Naboju CO₂ nie należy wystawiać go na działanie wysokiej temperatury, proszę przechowywać go poniżej w temp 54°C. Proszę przestrzegać wskazówek producenta dot. zasad bezpieczeństwa przy obsłudze i przechowywaniu naboju CO₂. Informacje te znajdują Państwo na naboju.

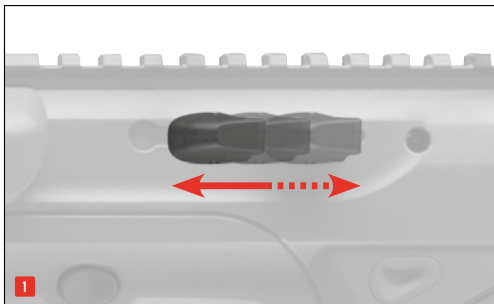
- **Sadece 12 g'lık CO₂ kapsülleri kullanın.**
- **Silâhı saklamadan önce CO₂ kapsülünü çıkarın!**
- **CO₂ kapsülünü çıkarırken biraz CO₂ sızabilir.**
Elinizin silahtan çıkan CO₂ gazıyla temas etmemesine dikkat edin. Elinizle temas halinde deride donmalar oluşabilir. CO₂ kapsülünü aşırı sıcak koşullara maruz bırakmayın ve bu kapları 54 °C'den daha sıcak ortamlarda saklamayın. CO₂ kapsülü üzerinde yer alan, CO₂ kapsülünün kullanımı ve saklanmasıyla ilgili basılı üretici uyarı ve güvenlik bilgilerine daima uyun.

3

INSERIRE E SOSTITUIRE LA CAPSULA CO₂ • INSERTING AND CHANGING THE CO₂ CAPSULES • EINSETZEN UND AUSTAUSCHEN DER CO₂-KAPSEL • INSERCIÓN DEL CAPSULA DE CO₂ • INSERTION DE LA CAPSULE DE CO₂ • УСТАНОВКА И ЗАМЕНА БАЛЛОЧЧИКОВ CO₂ • WKŁADANIE I WYMIANA NABOJU CO₂ • CO₂ KAPSÜLÜNÜN YERLEŞTİRİLMESİ VE DEĞİŞTİRİLMESİ

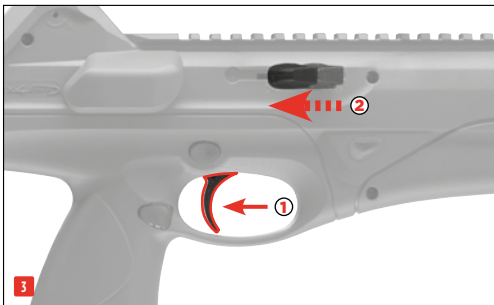
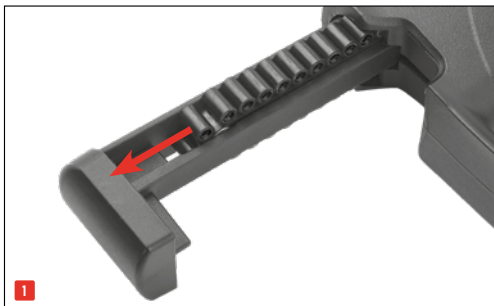


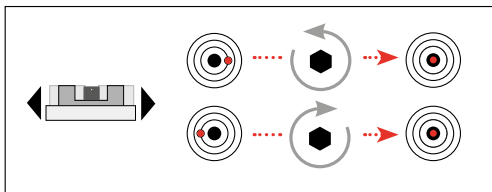
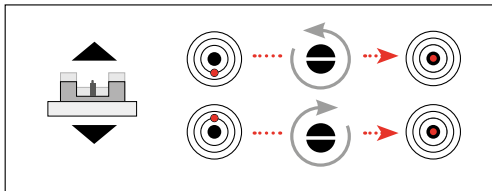
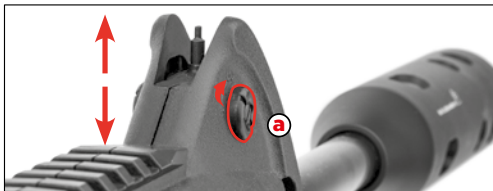


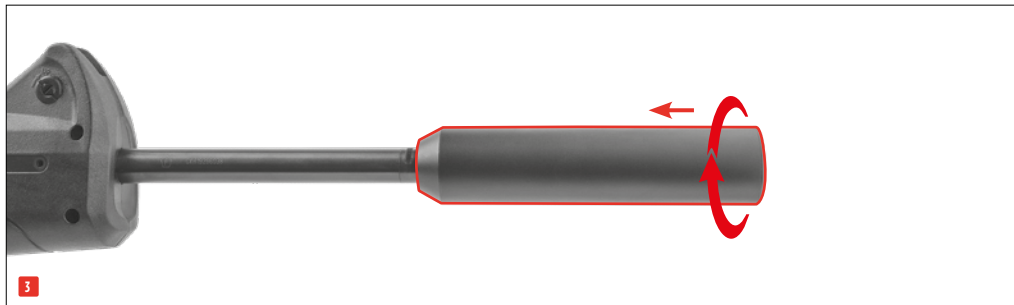


6

DISARMAMENTO • DECOCKING • ENTSPANNEN • DÉSAMMENT
DESAMARTILLAR • ЧХЯТМЕ С БОЕВОГО ВЗВОДА • ROZŁADOWANIE • BOŠA ALMA







PROBLEMI • PROBLEMS
PROBLEME • DYSFONCTIONNEMENTS
PROBLEMAS • ПРОБЛЕМЫ
PROBLEMY • PROBLEMLER

POSSIBLI CAUSE • POSSIBLE CAUSES
MÖGLICHE GRÜNDE • CAUSES POSSIBLES
POSIBLES CAUSAS • ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ
MOŽLIWE PRZYCZYNY • OLASI NEDENLER

Sicura attivata
 Safety activated
 Waffe gesichert
 Sécurité de l'arme enclenchée
 Seguro activado
 Оружие стоит на
 предохранителе
 Broń zabezpieczona
 Silah emniyette

Capsula a CO₂ non bucata
 CO₂ capsule not pierced
 CO₂-Kapsel nicht angestothen
 Capsule de CO₂ non percée rcée
 Cápsula de CO₂ sin perforar
 Отсутствие накола баллончика с CO₂
 Nabój CO₂ nie przekłuty
 CO₂ kapsülü delinmemiş

Canna sporca
 internamente
 Dirty barrel
 Lauf verschmutzt
 Canon encrassé
 Cañón sucio
 Ствол загрязнен
 Zanieczyszczona lufa
 Namlu kirli

L'arma non spara • Gun does not shoot
 Waffe schießt nicht • l'arme ne tire pas
 El arma no dispara • Плохие показатели стрельбы
 złe efekty strzelania • Kötü atış performansı



deficiente Scarsa precisione • Faulty shooting direction
 Schlechte Schussleistung • Mauvaise performance de tir
 Potencia de disparo • Оружие не стреляет
 broń nie strzela • Silah ateş almıyor



Velocità ridotta del proiettile • Low shooting speed
 Geringe Schussgeschwindigkeit • Faible vitesse du projectile
 Escasa velocidad de disparo • Слабая скорость полета пули
 niska prędkość śrutu • Merminin hızı düşük



Cápsula de CO₂ / Cargador vacío
CO₂ capsule / Magazine empty
CO₂-Kapsel / Magazin leer
Capsule de CO₂ / Chargeur vide
Capsula a CO₂ / Caricatore vuoto
Баллончик с CO₂ / Магазин пустой
Nabój CO₂ / Magazynek pusty
CO₂ kapsülü / şarjör boş

Temperature estreme
Extreme temperatures
Extreme Temperaturen
Températures extrêmes
Temperaturas extremas
Экстремальные температуры
Ekstremalne temperatur
Aşırı sıcak/soğuk

Munizione sbagliata
Wrong ammunition
Falsche Munition
Mauvaises munitions
Munición errónea
Боеприпасы не подходят
Zła amunicja
Yanlış mühimmat

Munizione caricata in maniera errata
Ammunition badly loaded
Munition falsch geladen
Munitions mal chargées
Munición mal cargada
Боеприпасы неправильно снаряжены
Niepoprawnie załadowana amunicja
Mühimmat yanlış doldurulmuş

Dispositivo di mira non regolato
correttamente
Sight not properly adjusted
Visierung nicht richtig eingestellt
Dispositif de visée mal réglé
La mira no está bien ajustada
Неправильно установлен прицел
Błędnie ustawiony celownik
Nişangâh doğru ayarlanmamış



Sistema / Alimentazione • System / Power Source • System / Antrieb • Système/
Source de Propulsion • Sistema / Propulsión • Система/Источник энергии
• System / Zródło • Sistem / Enerji kaynağı

Pistola CO₂ • CO₂ Pistol • CO₂-Pistole • Pistolet au CO₂ • Pistola de CO₂ • пистолет CO₂ • Pistolet CO₂ • CO₂ tabanacası


Calibro / Munizioni • Caliber / Ammo • Kaliber / Munition • Calibre / Munitions
Kaliber / Munitión • Калибр • Kaliber / Amunicija • Kalibre / Mühimmat

4,5 mm (.177) Pallini Diabolo • 4,5 mm (.177) Pellets • 4,5 mm (.177) Diabolos • 4,5 mm (.177) Plomb
• 4,5 mm (.177) Balines • 4,5 mm /.177 пули Diabolo • kal. 4,5 mm /.177 šrut • cal. 4,5 mm /.177 Diabolo

Capacità • Capacity • Kapazität • Capacité • Capacidad
Емкость магазина • Pojemność magazynka • Şarjör kapasitesi

30

Energia / Velocità • Energy / Velocity • Energie / Geschwindigkeit
énergie / Vitesse • Energia / Velocidad • Энергия / Скорость полета пули
Energia / Prędkość • Enerji / Mermi hızı

<7,5 J: 170 m/s 

Scatto / Trigger • Abzug • Detète • Accion • Спусковой механизм • Spust • Tetik

Single Action • Single-Action • Simple Action • Single Action • Single Action • одинарного действия
• Pojedynczego działania • Tek hareketli

Calcio • Stock • Schaft • Crosse • Culata • Приклад • Kolba • Renk

sintetico • synthetic • Kunststoff • synthétique • sintético • Пластик • tworzywo sztuczne • plastik

Sikura • Safety • Sicherung • Sécurité • Seguro • предохранитель
• Bezpiecznik • Emniyet

manuale • manual • manuell • manuel • manual • ручной • manualny • Manuel

Lunghezza canna • Barrel length • Lauflänge • Logueur canon • Longitud del
cañón • Длина ствола • Długość lufy • Namlu uzunluğ

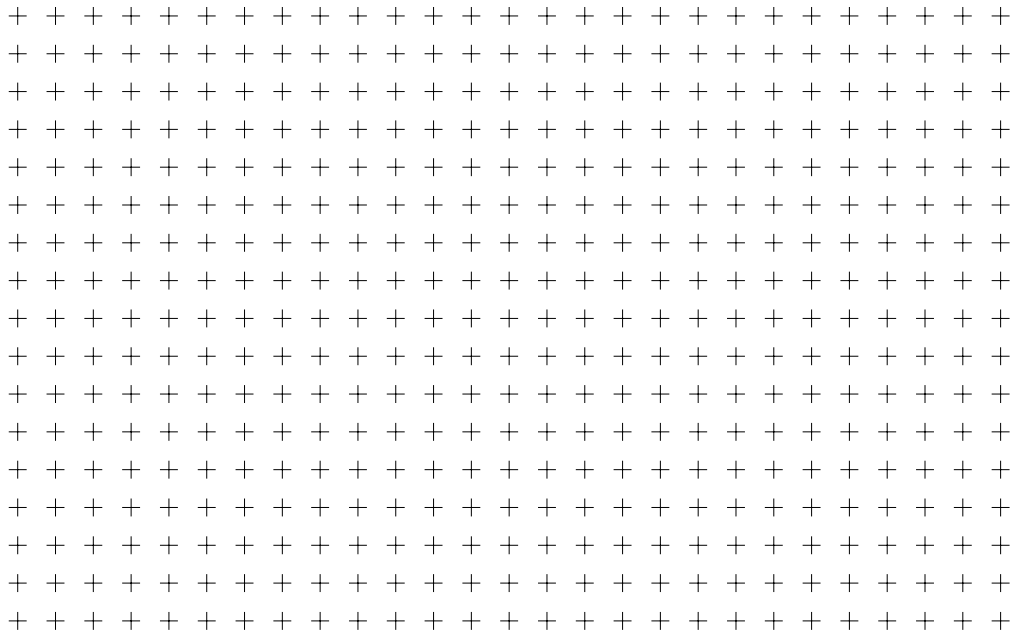
445 mm

Peso • Weight • Gewicht • Poids • Peso • Вес • Waga • Ağırlık

2400 g

Lunghezza • Overall length • Gesamtlänge • Longueur • Longitud • Длина •
Długość całkowita • Toplam uzunluk

780 mm





8.475.80.03 © 08R19

AIRGUN

IT Con riserva di modifiche di colore e di design, di miglioramenti tecnici, di errori di stampa e di sbagli. Tutte le informazioni senza garanzia.

EN We reserve the right to make color and design changes and technical improvements. No responsibility is accepted for printing errors or incorrect information. **DE** Änderungen in Farbe und Design, sowie technische Verbesserungen, Druckfehler und Irrtum vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr. **FR** Sauf modifications de la couleur et du design ainsi que des améliorations techniques, erreurs d'impression et erreur. Toutes les données sont fournies sans garantie. **ES** Salvo modificaciones de color y de diseño así como mejoramientos técnicos, erratas y error. Todos los datos sin garantía. **RU** Изменения цвета и дизайна, а также технические улучшения, опечатки и ошибки не исключены. Мы не гарантируем точность сведений. **PL** Zastrzegamy sobie prawo do pomyłek, błędów w druku, zmian koloru i designu, jak również do wprowadzania technicznych ulepszeń. Wszystkie informacje bez gwarancji. **TR** Renk, tasarım ve teknik değişiklikler yapma hakkı saklıdır. Baskı hatalarından ya da hatalı bilgilerden dolayı yasal sorumluluk kabul edilmez. Bilgiler için garanti verilmez.

UMAREX GmbH & Co. KG • Donnerfeld 2 • 59757 Arnsberg • Germany • service@umarex.de

WWW.UMAREX.COM